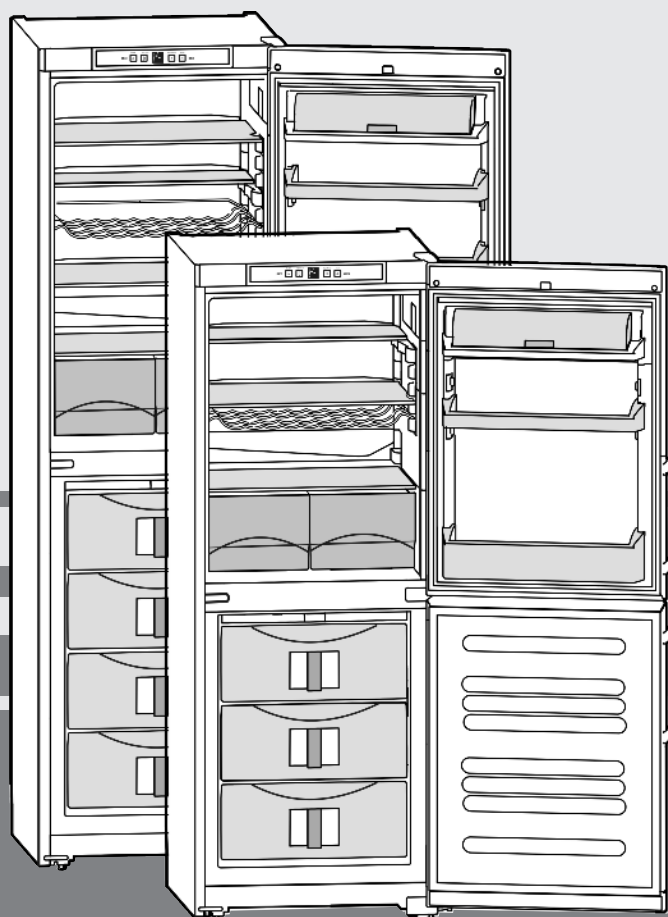


Návod k použití

Kombinace chladnička-mraznička

CZ



12/08 **7084040 - 00**

CUN(esf) ... 3

LIEBHERR

Celkový pohled na přístroj

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Oblast použití přístroje.....	2
1.2	Shoda.....	2
1.3	Přehled vybavení přístroje.....	2
1.4	Rozměry pro instalaci.....	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky.....	3
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	3
3.2	Ukazatel teploty.....	3
4	Uvedení do provozu	4
4.1	Změna strany otírání dveří.....	4
4.2	Zasunutí do kuchyňské linky.....	5
4.3	Přeprava přístroje.....	5
4.4	Ustavení přístroje.....	5
4.5	Likvidace obalu.....	6
4.6	Připojení přístroje.....	6
4.7	Zapnutí přístroje.....	6
5	Obsluha	6
5.1	Úspora energie.....	6
5.2	Poplach otevřených dveří.....	6
5.3	Teplotní poplach.....	7
5.4	Chladnička.....	7
5.5	Mraznička.....	7
6	Údržba	9
6.1	Odmrazování s NoFrost.....	9
6.2	Čištění přístroje.....	9
6.3	Výměna žárovky vnitřního osvětlení.....	9
6.4	Zákaznický servis.....	9
7	Poruchy	10
8	Uvedení mimo provoz.....	10
8.1	Vypnutí přístroje.....	10
8.2	Uvedení mimo provoz.....	10
9	Likvidace přístroje.....	10

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Oblast použití přístroje

Přístroj je určen k chlazení potravin, mražení a uchovávání potravin a k přípravě ledu.

Přístroj je koncipován pro použití v domácnosti. Není určen pro profesionální použití, zvláště pak ne pro laboratorní a podobné účely. Hrozí nebezpečí chybné činnosti.

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Uvedené teploty okolí dodržujte, jinak se snižuje chladicí výkon.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.2 Shoda

Těsnost chladicího okruhu byla zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směricím Evropského parlamentu a rady 2006/95/ES a 2004/108/ES.

1.3 Přehled vybavení přístroje

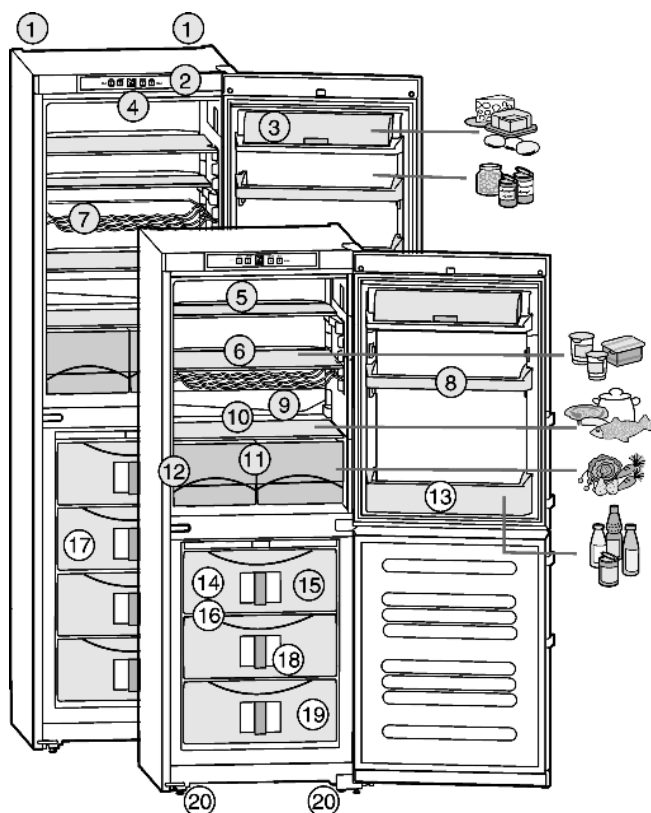


Fig. 1

- | | |
|---|--|
| (1) Úchyty pro přenášení vzadu | (11) Miska na zeleninu |
| (2) Ovládací a kontrolní prvky | (12) Typový štítek |
| (3) Příhrádka na máslo a sýry, příhrádka na vejce | (13) Příhrádka na vysoké lahve |
| (4) Osvětlení interiéru | (14) Mrazicí deska |
| (5) Police, dělená | (15) Akumulátor chladu |
| (6) Police, nastavitelná | (16) VarioSpace |
| (7) Police na láhve | (17) Mrazicí zásuvka |
| (8) Příhrádka ve dveřích, nastavitelná | (18) InfoSystem |
| (9) Odtokový otvor | (19) Miska na led |
| (10) Nejchladnější oblast | (20) Nastavitelné nožky, úchyty pro přepravu vpředu, přepravní kolečka vzadu |

1.4 Rozměry pro instalaci

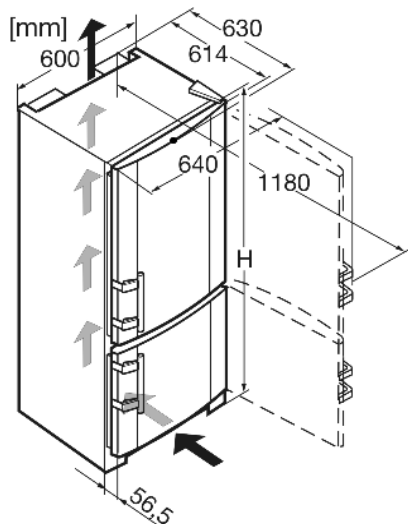


Fig. 2

Model	Výška spotřebiče H (mm)
CUN 31..	1623
CUN(esf) 35..	1817
CUN(esf) 39..	2011
CUN 40..	2011

2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento přístroj není určen pro osoby (ani děti) s tělesnými, smyslovými nebo duševními vadami nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Ledaže by byly ohledně používání přístroje poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost nebo zpočátku přístroj používaly pod dozorem. Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- V případě závady vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Přístroj montujte a připojujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čistící přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Vytáhněte zástrčku ze sítě. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Na přístroj nebo do něj nedávejte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem.

- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládejte jen těsně uzavřené a na stojato. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolesti:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvlášť led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

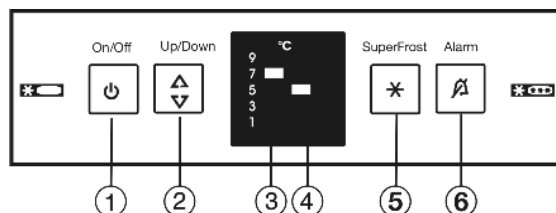


Fig. 3

- (1) Tlačítko On/Off
- (2) Seřizovací tlačítko
- (3) Ukazatel teploty v chladničce
- (4) Ukazatel provozu mrazničky
- (5) Tlačítko SuperFrost
- (6) Tlačítko Alarm

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nastavená chladicí teplota
- Indikace teploty v mrazničce bliká:
- měníte nastavení teploty
 - po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
 - teplota stoupla o několik stupňů

4 Uvedení do provozu

4.1 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání:
Zajistěte, aby byl připraven tento nástroj:

- ☐ Torx 25
- ☐ Torx 15
- ☐ šroubovák
- ☐ případně akumulátorový šroubovák
- ☐ případně druhá osoba pro montážní práce

4.1.1 Horní dveře odeberte.

Poznámka

- Před odejmutím dvířek vyberte z dveřních přihrádek potraviny, aby pak nevypadávaly ven.

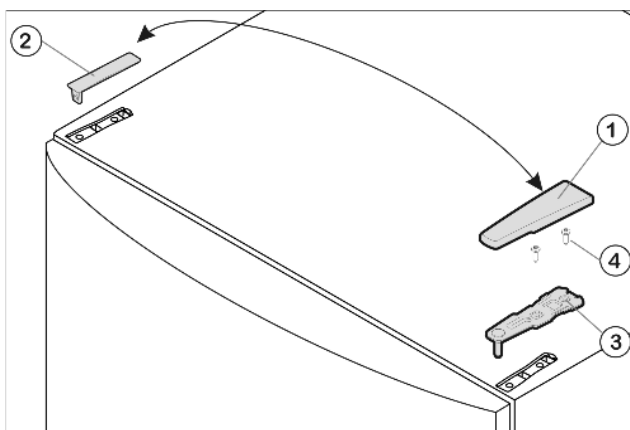


Fig. 4

- Horní dveře zavřete.
- Kryt Fig. 4 (1) stáhněte dopředu a kryt Fig. 4 (2) sejměte.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Horní stojan ložiska Fig. 4 (3) odšroubujte (2 krát Torx 25) Fig. 4 (4) a stáhněte nahoru.
- Horní dveře vytáhněte nahoru a odložte stranou.

4.1.2 Demontáž spodních dveří

- Spodní dveře zavřete.
- Plastovou čepičku Fig. 5 (10) stáhněte.
- Prostřední ložiskový čep Fig. 5 (11) vytáhněte ze stojanu ložiska a spodních dveří.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Dveře vytáhněte nahoru a odložte stranou.

4.1.3 Přemontování prostředního dílu ložiska

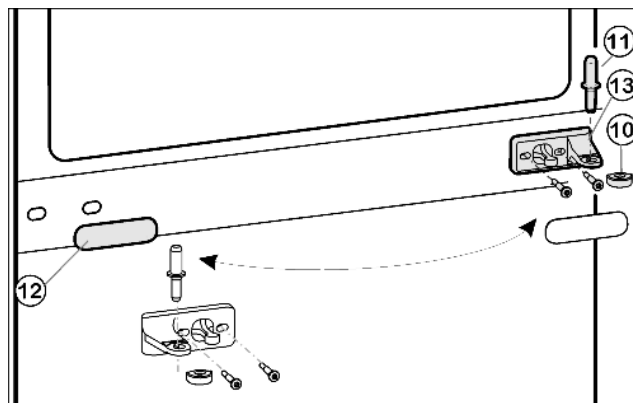


Fig. 5

- Krytku Fig. 5 (12) opatrně stáhněte.
- Odšroubujte prostřední stojan ložiska Fig. 5 (13) a přesad'te na novou stranu závěsu otočený o 180°.
- Krytku Fig. 5 (12) zasuňte na nové straně madla.

4.1.4 Přemontování spodního dílu ložiska

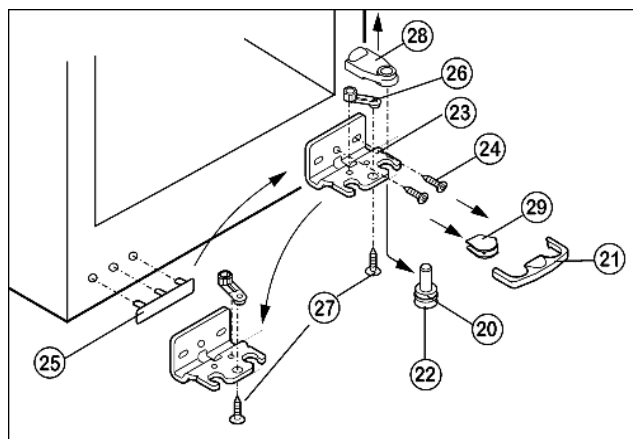


Fig. 6

- Kryt Fig. 6 (21) stáhněte dolů dopředu.
- Kryt Fig. 6 (29) dole stáhněte.*
- Kryt Fig. 6 (28) odeberte směrem nahoru.*
- Nastavitelnou nožku Fig. 6 (22) zcela zašroubujte.
- Příp. pomocí druhé osoby nakloňte spotřebič mírně dozadu tak, aby šlo odstranit ložiskový čep.
- Ložiskový čep Fig. 6 (22) vytáhněte dolů a dopředu. Přitom je třeba dávat pozor na pouzdro závěsu Fig. 6 (20).
- Stojan ložiska Fig. 6 (23) odšroubujte (2x Torx 25) Fig. 6 (24).
- Díl ložiska Fig. 6 (26) odšroubujte (1x Torx 25) Fig. 6 (27) a přemístěte do protilehlého otvoru stojanu ložiska, zase přišroubujte.
- Krytku Fig. 6 (25) na straně madla opatrně vytáhněte a přemístěte.
- Stojan ložiska Fig. 6 (23) na nové straně závěsu případně pomocí akumulátorového šroubováku zase našroubujte přes vnější podélný a kulatý otvor.

Poznámka

- Pokud je to nutné, např. pro vyrovnaní nerovností podlahy, se místo kulatého otvoru může k přišroubování použít druhý podélný otvor.

- Přístroj zase lehce nahněte dozadu a ložiskový čep Fig. 6 (22) přemístěte.

4.1.5 Přemontování madel

- Pružinovou svorku Fig. 7 (31) vyklesněte z horních dveří a přemístěte na novou stranu závěsu.

- Zátky Fig. 7 (30) vyjměte z pouzder ložisek dveří a přemístěte je.

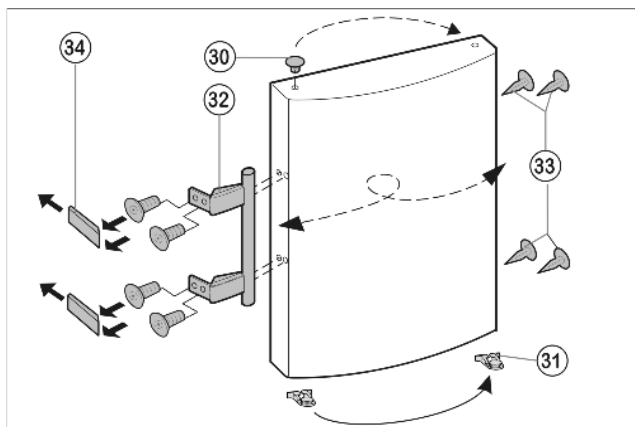


Fig. 7

- Madla dveří Fig. 7 (32), zátky Fig. 7 (33) a krycí destičky Fig. 7 (34) odmontujte a přemontujte na protější stranu.
- Při montáži krycích destiček na protější straně dávejte pozor na správné zaklesnutí.

4.1.6 Montáž spodních dveří

- Spodní dveře nasadíte shora na spodní ložiskový čep Fig. 6 (22).
- Dveře zavřete.
- Plastovou krytku Fig. 5 (10) zase nasadíte otočenou o 180° na prostřední stojan ložiska Fig. 5 (13).
- Prostřední ložiskový čep Fig. 5 (11) vložte přes prostřední pouzdro ložiska Fig. 5 (13) do spodních dveří na nové straně závěsu.

4.1.7 Montáž horních dveří

- Horní dveře usadíte na prostředním ložiskovém čepu Fig. 5 (11).
- Horní stojan ložiska Fig. 4 (3) vložte na nové straně závěsu do dveří.
- Horní stojan ložiska přišroubujte (2x Torx 25) Fig. 4 (4). Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.
- Kryt Fig. 4 (1) a kryt Fig. 4 (2) zatlačte vždy na opačné straně.

4.1.8 Vyrovnání dveří

- Dveře případně pomocí obou podélných děr ve spodním stojanu ložiska Fig. 6 (23) a v prostředním stojanu ložiska Fig. 5 (13) vyrovnejte tak, aby licovaly, a pak šrouby pevně dotáhněte.
- Kryt Fig. 6 (21) zase zatlačte na stojan ložiska dole.

4.2 Zasunutí do kuchyňské linky

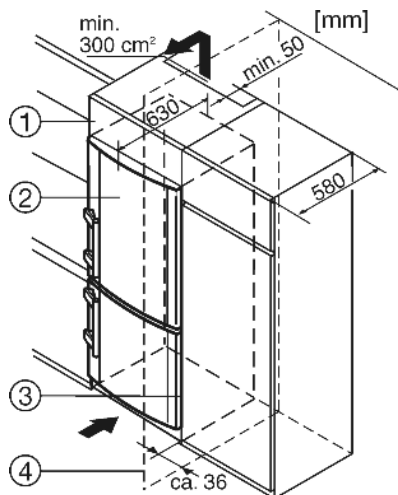


Fig. 8

- (1) Nastavná skříňka
- (2) Přístroj
- (3) Kuchyňská skříň
- (4) Stěna

Zařízení lze zabudovat do vybavení kuchyně. K vyrovnání přístroje Fig. 8 (2) na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit odpovídající nástavec Fig. 8 (1).

Při montáži do normalizovaných kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně Fig. 8 (3). Dvířka přístroje přesahují přední stěnu kuchyňské skříně na stranách o 34 mm a uprostřed o 50 mm. To umožňuje jejich volné otevírání a zavírání.

Důležité je větrání:

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skříňky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm².
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 8 (4), musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 36 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

4.3 Přeprava přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!

- Přístroj přepravujte zabalený.
- Přístroj přepravujte ve stojaté poloze.
- Přístroj nepřepravujte sami.

4.4 Ustavení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

Přístroj vždy instalujte přímo na zeď.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

Prostor pro instalaci přístroje musí mít podle normy EN 378 objem 1 m³ na každých 8 g chladiva R 600a. Je-li prostor pro instalaci příliš malý, pak se v případě úniku chladiva z okruhu může vytvořit hořlavá směs plynu se vzduchem. Údaje o množství chladiva jsou uvedeny na identifikačním štítku ve vnitřním prostoru.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- ▶ Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z chladiva!

Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.

- ▶ Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- ▶ Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větrací mřížky!

- ▶ Větrací mřížky musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!

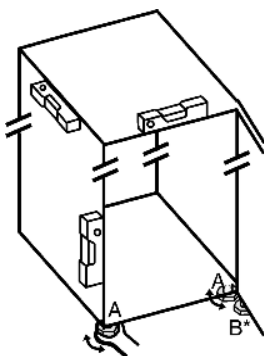
- ▶ Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!
- ▶ Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.*
- ▶ Ve směru broušení naneste rovnoměrně přípravek na ošetřování nerezových ploch.*
- ▷ Tím se usnadní pozdější čištění.*
- ▶ Z ozdobných lišt a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- ▶ Obal zlikvidujte. Viz kapitola Likvidace obalu.

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- ▶ Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

- ▶ Přístroj vyrovnejte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- ▶ Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlahu, pak šroubujte dále o 90°.



Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

- ▶ Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

4.5 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení fólií a balným materiálem!

- ▶ Nenechávejte děti hrát si s balným materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Tvarované díly z pěněného polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylenu
- Stahovací pásy z polypropylénu
- ▶ Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



4.6 Připojení přístroje

POZOR

Nebezpečí poškození pro elektroniku!

- ▶ Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý proud) ani úsporné zástrčky.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a přehřátí!

- ▶ Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely nebo rozdvojky.

Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz kapitola Pohled na vybavení přístroje).

Přístroj připojte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem, instalované podle předpisů. Zásuvka musí mít jištění 10 A nebo vyšší.



Musí být snadno přístupná, aby se přístroj dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu.

- ▶ Zkontrolujte elektrické připojení.
- ▶ Čištění přístroje. Více k tomu v kapitole Čištění.
- ▶ Zasuňte síťovou zástrčku.

4.7 Zapnutí přístroje

- ▶ Stiskněte tlačítko On/Off Fig. 3 (1).

- ▷ Přístroj je zapnutý. Ukazatel teploty chladničky ukazuje nastavenou teplotu.

5 Obsluha

5.1 Úspora energie

- ▶ Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání.
- ▶ Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- ▶ Potraviny ukládejte roztríděné.
- ▶ Vkládání teplých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- ▶ Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- ▶ Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



5.2 Poplach otevřených dveří

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.

5.2.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené. Když se dveře zavřou, funkce alarmu se zase zapne.

► Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (6)*.

▷ Poplach dveří ztichne.

5.3 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a tlačítko Alarm.

Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- přístroj je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, tlačítko Alarm *Fig. 3 (6)* se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován, postupujte podle kapitoly Poruchy.

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

► Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.3.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

► Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (6)*.

▷ Bzučák zmlkne.

5.4 Chladnička

Vlivem přirozené cirkulace vzduchu vznikají v chladničce oblasti s rozdílnými teplotami. Nejchladnější je bezprostředně nad zásuvkami na zeleninu a při zadní stěně. V horní části vpředu a ve dveřích je nejtepleji.

5.4.1 Chlazení potravin

- Potraviny, které se snadno kazí, jako hotová jídla, ryby a uzeniny skladujte v nejchladnější oblasti. V horní části a ve dveřích uložte máslo, vejce a konzervy. (viz také kapitola Celkový pohled na chladničku)
- K balení potravin použijte plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby k opakovanému použití a fólie pro skladování potravin.
- Potraviny neskladujte příliš těsně u sebe, aby vzduch mohl cirkulovat.
- Lahve zajistěte proti převrácení: Posuňte držák lahví.

5.4.2 Nastavení teploty

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dveří
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství zmrazených potravin

Doporučené nastavení teplot: 5 °C

V mrazničce se pak nastaví průměrná teplota asi -18 °C.

Teplotu lze změnit plynule. Když se při nastavování dosáhne 1 °C, začne se znovu od 9 °C.

► Vyvolání změny teploty: Jednou stiskněte seřizovací tlačítko *Fig. 3 (2)*.

► Seřizovací tlačítko *Fig. 3 (2)* stiskněte tolikrát, až svítí LED požadované teploty.

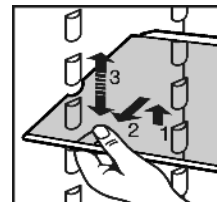
Poznámka

► Při delším stisknutí seřizovacího tlačítka se v rámci malého rozsahu teplot (např. mezi "5" a "7") nastaví trochu nižší hodnota, na ukazateli to však není vidět.

5.4.3 Přemístění polic

Desky polic jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zářezkami.

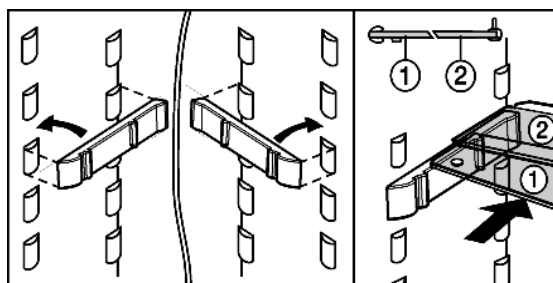
► Polici nadzvedněte a vytáhněte dopředu.



► Polici zasouvejte zvýšeným okrajem směrem dozadu a nahoru.

▷ Potraviny tak nepřimrznou na zadní stěnu.

5.4.4 Použití dělených polic

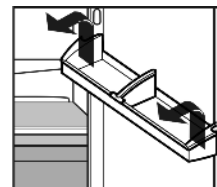


► Skleněná police se zvýšeným okrajem (2) musí ležet vzadu.

► Pro čištění kolejničky pro dělené skleněné police vytáhněte.

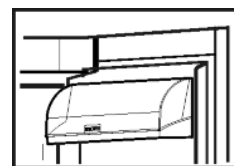
5.4.5 Přemístění přihrádek ve dveřích

► Přihrádku vytáhněte podle vyobrazení.



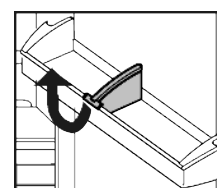
Zásuvku na máslo a sýry vždy vytahujte společně s víkem.

► Vytažení víka: Boční díl zásuvky na máslo a sýry tlačte směrem ven, až se jazýček víka uvolní, pak víko vytáhněte na stranu.



5.4.6 Vyjmutí držáku lahví

► Držák lahví vytáhněte podle vyobrazení.



5.5 Mraznička

V mrazničce můžete uchovávat mražené a hluboko mražené potraviny, připravovat kostky ledu a mrazit potraviny.

5.5.1 Mražení potravin

Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje syčené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- Ovoce, zelenina do 1 kg
- Maso do 2,5 kg
- Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.5.2 Rozmrazování potravin

- v chladničce
- při pokojové teplotě
- v mikrovlnné troubě
- v troubě/horkovzdušné troubě
- Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.5.3 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj "Mrazicí výkon ... kg/24h". Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Mrazení se SuperFrost

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- mrazíte množství do 1 kg čerstvých potravin denně
- Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (5).
- ▷ Tlačítko SuperFrost svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
 - počkejte asi 6 hodin.
 - Čerstvé potraviny vložte do horních zásuvek.
- Při maximálním množství mražených potravin (viz typový štítek):
 - počkejte asi 24 hodin.
 - Potraviny vložte do zásuvek.
 - ▷ SuperFrost se automaticky vypne asi po 65 hodinách.
 - ▷ LED SuperFrost nesvítí.
 - ▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

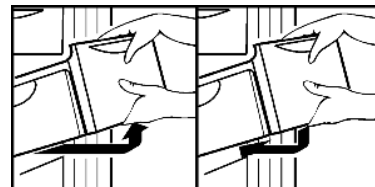
5.5.4 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

Pro přístroje s NoFrost:

- Spodní zásuvku nechávejte v přístroji!
- Větrací štěrby na zadní stěně nezakrývejte!



- Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.5.5 Police

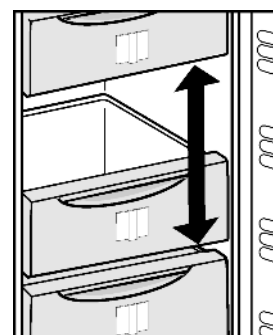
- Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



5.5.6 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



5.5.7 Informační systém

①		2-6		④
②		4-8		⑤
③		6-12		⑥

Fig. 10

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Hotová jídla, zmrzlina | (4) Salám, chleba |
| (2) Vepřové maso, ryby | (5) Zvěřina, houby |
| (3) Ovoce, zelenina | (6) Drůbež, hovězí/telecí maso |

Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

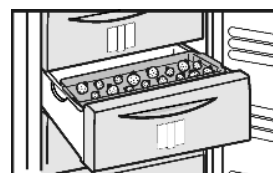
5.5.8 Mrazicí deska

Pomocí mrazicí desky můžete zmrazit bobuloviny, bylinky, zeleninu a další malé druhy potravin, aniž by zmrzly dohromady. Zmražené potraviny si zachovávají do značné míry původní tvar, což usnadňuje jejich pozdější porcování.

Kromě toho můžete na mrazicí desce pro úsporu místa ukládat akumulátory chladu.

Použití mrazicí desky

- Mražené produkty rozložte volně na polici do mrazničky.
- Mrazicí desku zavěste do jedné z horních zásuvek.
- Potraviny nechte promrznout 10 až 12 hodin.
- Potraviny přeskládejte do sáčků na mrazení nebo nádob.
- Sáčky na mrazení nebo nádoby uložte v zásuvce.



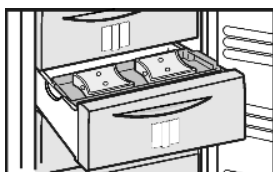
- Pro rozmrazení je třeba opět rozložit volně vedle sebe.

5.5.9 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Použití akumulátorů chladu

- Akumulátory chladu uložte pro úsporu místa na mrazicí desku.
- Promrzlé akumulátory chladu položte do horní zásuvky přímo na mražené potraviny.
- ▷ Mražené potraviny tak při výpadku elektrického proudu zůstanou co nejdéle chladné.



6 Údržba

6.1 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Chladnička:

Zkondenzovaná voda se odpařuje působením tepla z kompresoru. Kapky vody na zadní stěně jsou způsobeny činností a jsou normálním jevem.

- Odtokový otvor čistěte pravidelně, aby kondenzovaná voda mohla odtékat. (viz kapitola Čištění)

Mraznička:

Vlhkost se sráží na výparniku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- Příklad se nemusí odmrazovat ručně.

6.2 Čištění přístroje

Před čištěním:



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může poškodit povrchy a vést ke zraněním.

- Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující písek, chloridy, chemikálie nebo kyseliny.
- Nepoužívejte chemikálie rozpouštědla.
- Nepoškodte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

- Příklad vyprázdněte.

- Vytáhněte zástrčku ze sítě.

- Používejte měkké čisticí hadry a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetřovací prostředky, které neškodí potravinám.

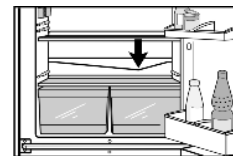


Vnější plochy a vnitřní prostor:

- Přírodní a větrací mřížky čistěte pravidelně.
- ▷ Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.
- Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou a trochou mycího prostředku.

Plochy z nerezů čistěte běžným čisticím prostředkem na nerez. Pokud jsou na povrchu z nerezové oceli zpočátku tmavší místa a místa s výraznější barvou, je to normální.*

- Čisticí prostředek nenanášejte na skleněné nebo plastové plochy, aby se nepoškrábaly.*
- Čištění nerezových ploch: Ve směru broušení naneste rovnoměrně přípravek na ošetřování nerezových ploch.*
- Čištění odtokového otvoru: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.



Části vybavení:

- Součásti vybavení čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

Po vyčištění:

- Příklad s součásti vybavení vytřete do sucha.
- Spotřebič opět připojte a zapněte.
- SuperFrost zapněte. (viz kapitola SuperFrost)
- Když je teplota dostatečně nízká:
- Potraviny zase vložte dovnitř.

6.3 Výměna žárovky vnitřního osvětlení

Údaje o žárovce

max. 25 W

Objímka: E14

Druh proudu a napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku

- Spotřebič vypněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Kryt Fig. 11 (1) uchopte vpředu a vzadu vyhákněte.
- Žárovku Fig. 11 (2) vyměňte.
- Kryt Fig. 11 (1) zase nasadte.

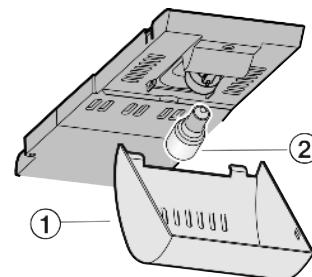


Fig. 11

6.4 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami pomocí kapitoly Poruchy. Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v příloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v kapitole Údržba, smí provádět pouze zákaznický servis.

- Označení přístroje Fig. 12 (1), servisní číslo Fig. 12 (2) a sériové číslo Fig. 12 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

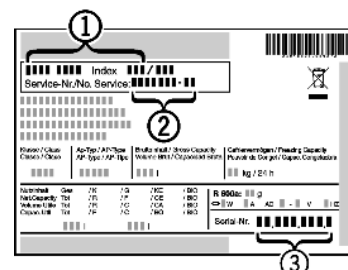


Fig. 12

Poruchy

- Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje *Fig. 12 (1)*, servisní číslo *Fig. 12 (2)* a sériové číslo *Fig. 12 (3)*.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▷ Potraviny zůstanou déle chladné.
- Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.
- Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutí SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- Viz kapitola Oblast použití

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící nábytek nebo předměty uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- Přístroj trochu odsuňte a vyrovnejte seřizovacími nožkami.
- Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

Tlačítko SuperFrost bliká společně s ukazatelem teploty.

- Došlo k závadě.
- Obráťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.

Přístroj je na vnějších plochách teplý.

- Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.
- To je normální.

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.
- Uvolněte větrací mřížku.

- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- Viz kapitola Oblast použití přístroje.
- Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.
- Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. Viz kapitola Údržba.
- Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost.
- Viz kapitola SuperFrost.
- Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla.
- Viz kapitola Instalace.

Vnitřní osvětlení nesvítí.

- Spotřebič není zapnutý.
- Spotřebič zapněte.
- Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.
- Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.
- Pokud nesvítí vnitřní osvětlení, ale ukazatel teploty svítí, je vadná žárovka.
- Žárovku vyměňte podle kapitoly Údržba.

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí přístroje

- Stiskněte tlačítko On/Off *Fig. 3 (1)* asi na 2 s.
- ▷ Ukazatel teploty zhasne.

8.2 Uvedení mimo provoz

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přístroj vyčistěte (viz kapitola Čištění).



- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Připojovací kabel přestříhňte.